

รายงานการถือครอง NVDR ที่ออกบนหลักทรัพย์ของ บริษัท โทเรสเซินไทย เอเจนซีส์ จำกัด (มหาชน)

Report on the number of the holding of NVDRs issued in respect of the securities of THORESEN THAI AGENCIES PUBLIC COMPANY LIMITED

กรณีการเปลี่ยนแปลงการถือ NVDR อันเนื่องมาจากการได้มาหรือจำหน่าย NVDR

For changes in the number of NVDRs holdings as a result of an acquisition or disposition of NVDRs

จัดทำโดย นายอาร์เน โทเกิน ตำแหน่ง กรรมการ

Prepared by MR. ARNE TEIGEN Position DIRECTOR

วันที่รายงาน 30 กันยายน พ.ศ. 2546

Date of report 30 September 2003

ชื่อผู้ถือ NVDR Name of NVDR holder	ประเภทหลักทรัพย์อ้างอิง Type of securities	วันที่มีการ ได้มา/จำหน่าย Transaction date	จำนวนหลักทรัพย์ที่ถือก่อนการ ได้มา/จำหน่าย No. of securities held before acquisition / disposition	ได้มา/จำหน่าย (obtained / sold) 1/		จำนวน NVDR ที่ถือ หลังการได้มา/จำหน่าย No. of NVDR held after transaction
				จำนวน (Amount)	ราคาเฉลี่ย (Average price)	
ชื่อ / Name นายอาร์เน โทเกิน (Mr. Arne Teigen)	- หุ้นสามัญ (ordinary share)	26/09/2003	3,460,300	-950,000	18.48	2,510,300
	- หุ้นบุริมสิทธิ (preferred share)	-	-	-	-	-
	- ใบสำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ครั้งที่ 2 (Warrant-2)	B/F	121,100	0	0.00	121,100
	- ใบแสดงสิทธิในการซื้อหุ้นเพิ่มทุนที่โอนสิทธิได้ (transferable subscription rights : TSR)	-	-	-	-	-
คู่สมรส / Spouse	- หุ้นสามัญ (ordinary share)	-	None	-	-	None
	- หุ้นบุริมสิทธิ (preferred share)	-	-	-	-	-
	- ใบสำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ครั้งที่ 2 (Warrant-2)	-	None	-	-	None
	- ใบแสดงสิทธิในการซื้อหุ้นเพิ่มทุนที่โอนสิทธิได้ (transferable subscription rights : TSR)	-	-	-	-	-
บุตรที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ/children	- หุ้นสามัญ (ordinary share)	-	None	-	-	None
	- หุ้นบุริมสิทธิ (preferred share)	-	-	-	-	-
	- ใบสำคัญแสดงสิทธิที่จะซื้อหุ้น ครั้งที่ 2 (Warrant-2)	-	None	-	-	None
	- ใบแสดงสิทธิในการซื้อหุ้นเพิ่มทุนที่โอนสิทธิได้ (transferable subscription rights : TSR)	-	-	-	-	-

ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้อมูลที่รายงานข้างต้นนี้ครบถ้วนและเป็นความจริงทุกประการ

I hereby certify that above report is complete and true in all respects.

ลงชื่อ / Signature (ผู้รายงาน / reporter)

(นายอาร์เน โทเกิน / Mr. Arne Teigen)

1. ในกรณีที่มีการได้มาและจำหน่าย NVDR ในวันเดียวกัน ให้แสดงยอดรวมของจำนวน NVDR ที่ได้แยกจากจำนวน NVDR ที่จำหน่าย รวมทั้งแสดงราคาเฉลี่ยต่อหน่วยของ NVDR ที่ได้มาและจำหน่ายแต่ละกรณีด้วย (กรณีจำหน่ายให้แสดงจำนวน
If acquisitions and dispositions of NVDRs occur on the same day, please specify separately the number of NVDRs acquired and disposed of, together with the average price for each such acquisition and disposition. (In ca
In the number of NVDRs and price in (1.))

2. วิธีการได้มาซึ่ง NVDR เช่น การซื้อผ่านบริษัท ไทย เอ็นวีดีอาร์ จำกัด การรับโอนจากผู้อื่น และการเปลี่ยนหุ้นเป็น NVDR

The methods of acquiring NVDRs e.g. purchasing them from Thai NVDR Co., Ltd., transferring them from other account and exchanging of shares for NVDRs.